

A/D 58140

09/17/2001 936286

U.S. Department of Commerce
Patent and Trademark Office

9-12-01

10-24-2001

JOB RECORD PTO

PATENT
12 SEP 2001



R SHEET

101883978

TO: The Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original document(s) or copy(ies).

Submission Type

New

Resubmission (Non-Recordation)
Document ID# _____

Correction of PTO Error
Reel # _____ Frame # _____

Corrective Document
Reel # _____ Frame # _____

Conveyance Type

Assignment Security Agreement

License Change of Name

Merger Other _____

U.S. Government
(For Use ONLY by U.S. Government Agencies)

Departmental File Secret File

Conveying Party(ies)

Mark if additional names of conveying parties attached

Name (line 1)	Execution Date		
	Month	Day	Year
Francois CUNCHON	02	21	2000
Name (line 2)			
<i>Second Party</i> Name (line 1) Rene MARTIN	2	21	2000
Name (line 2)			

Receiving Party

Mark if additional names of receiving parties attached

Name (line 1) BULL S.A.

Name (line 2) _____

Address (line 1) _____

Address (line 2) 68, route de Versailles

Address (line 3) Louveciennes FRANCE 78434

City State/Country Zip Code

If document to be recorded is an assignment and the receiving party is not domiciled in the United States, an appointment of a domestic representative is attached. (Designation must be a separate document from Assignment.)

Domestic Representative Name and Address

Enter for the first Receiving Party only.

Name Edward J. Kondracki

Address (line 1) MILES & STOCKBRIDGE P.C.

Address (line 2) Suite 500

Address (line 3) 1751 Pinnacle Drive

Address (line 4) McLean, VA 22102-3833

FOR OFFICE USE ONLY

09/17/2001 UEDWUJE 00000126 501165 09936286
02 FC:581 40.00 CH

Public burden reporting for this collection of information is estimated to average approximately 30 minutes per Cover Sheet to be recorded, including time for reviewing the document and gathering the data needed to complete the Cover Sheet. Send comments regarding this burden estimate to the U.S. Patent and Trademark Office, Chief Information Officer, Washington, D.C. 20231 and to the Office of Information and Regulatory Affairs, Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0651-0027), Washington, D.C. 20503. See OMB

Mail documents to be recorded with required cover sheet(s) information to:
Commissioner of Patents and Trademarks, Box Assignments, Washington, D.C. 20231

PATENT
REEL: 012268 FRAME: 0034

09/936286

JCO3 Rec'd [unclear] TO
PATENT
12 SEP 2001

Correspondent Name and Address

Area Code and Telephone Number

Name

Address (line 1)

Address (line 2)

Address (line 3)

Address (line 4)

Pages Enter the total number of pages of the attached conveyance document including any attachments. #

Application Number(s) or Patent Number(s) Mark if additional numbers attached

Enter either the Patent Application Number or the Patent Number (DO NOT ENTER BOTH numbers for the same property).

Patent Application Number(s)

Patent Number(s)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

If this document is being filed together with a new Patent Application, enter the date the patent application was Month Day Year

Patent Cooperation Treaty (PCT)

Enter PCT application number only if a U.S. Application Number has not been assigned.
PCT PCT PCT
PCT PCT PCT

Number of Properties Enter the total number of properties involved. #

Fee Amount Fee Amount for Properties Listed (37 CFR 3.41): \$

Method of Payment: Enclosed Deposit Account

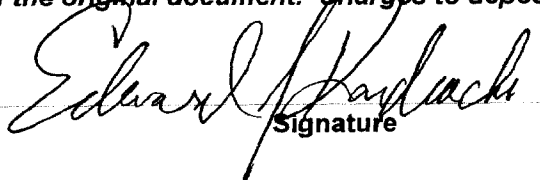
Deposit Account (Enter for payment by deposit account or if additional fees can be charged to the Deposit Account Number: #

Authorization to charge additional fees: Yes No

Statement and Signature

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. Charges to deposit account are authorized, as indicated herein.

Edward J. Kondracki
Name of Person Signing



September 11, 2001
Date

09/936286

RECORDATION FORM COVER SHEET

FORM PTO-1619C
Expires 06/30/99
OMB 0651-0027

CONTINUATION
PATENTS ONLY

U.S. Department of Commerce
Patent and Trademark Office
PATENT

JC03 Rec'd PCT/PTO 12 SEP 2001

Conveying Party(ies)

Mark if additional names of conveying parties attached

Enter additional Conveying Parties

Name (line 1) Van-Dung N'GUYEN

Execution Date
Month Day Year
02/21/2000

Name (line 2)

Name (line 1)

Execution Date
Month Day Year

Name (line 2)

Name (line 1)

Execution Date
Month Day Year

Name (line 2)

Receiving Party

Mark if additional names of receiving parties attached

Name (line 1)

If document to be recorded is an assignment and the receiving party is not domiciled in the United States, an appointment of a domestic representative is attached. (Designation must be a separate document from Assignment.)

Name (line 2)

Address (line 1)

Address (line 2)

Address (line 3) City State/Country Zip Code

Name (line 1)

If document to be recorded is an assignment and the receiving party is not domiciled in the United States, an appointment of a domestic representative is attached. (Designation must be a separate document from Assignment.)

Name (line 2)

Address (line 1)

Address (line 2)

Address (line 3) City State/Country Zip Code

Application Number(s) or Patent Number(s)

Mark if additional numbers attached

Enter either the Patent Application Number or the Patent Number (DO NOT ENTER BOTH numbers for the same property).

Patent Application Number(s)

Patent Number(s)

Grid of input boxes for Patent Application Number(s) and Patent Number(s)

A S S I G N M E N T

US 3878 JMD

In consideration of one Dollar and other good and valuable consideration of which we acknowledge receipt, we :

Cunchon François

Martin René

N'Guyen Van-Dung

all of French nationality,
domiciled, respectively, at :

5, rue Claude Nicolas Ledoux
78114 Magny les Hameaux

32, rue de Gometz
91440 Bures sur Yvette

85 bis, rue Louise Chenu
94450 Limeil Brevannes

sell and assign to **Bull S.A.**, a corporation organized under the laws of the Republic of France, having its headquarters at Louveciennes, France, its successors and assigns our entire right, title and interest in the United States of America in and to the improvements in

« Relais de sécurité multiapplicatif »

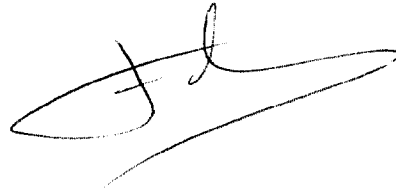
invented by us, as described in the application for United States Patent filed concurrently herewith and any and all applications for patent and patents therefor in the United States, including all divisions, continuations, reissues and extensions thereof, and all rights of priority existing or resulting from the filing of any and all patent applications directed to such improvements ; and we authorize and request any official whose duty it is to issue patents, to issue any patent on said improvements, or resulting therefrom, to said Bull S.A. or its successors or assigns ; and we agree that on request and without further consideration, but at the expense of said corporation, we will communicate to said corporation or its

representative or nominees any facts known to us respecting said improvements and testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuing and reissue applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid said corporation, its successors, assigns and nominees to obtain and enforce proper patent protection for said improvements in the United States.

Date :

February 21, 2000

Cunchon François



Date :

February 21, 2000

Martin René



Date :

February 21, 2000

N'Guyen Van-Dung

